La amenaza

Un rey, una dama, una torre, un alfil y un caballo de ajedrez están en el tablero representados por las letras J, K, L, M y N, aunque no necesariamente en este orden. Deduzca qué pieza es cada letra, sabiendo que cada número indica cuántas piezas amenazan a dicha casilla.

SOLUCIO

J = Caballo; K = Alfil; L = Rey; M = Dama; N = Tone.

		М		2		J
2		3	N			
-	L				K	

Número oculto

Deduzca un número de cuatro cifras distintas, que no empieza con cero, a partir de las pistas numéricas. En la columna B (de BIEN) se indica cuántas cifras correctamente ubicadas tiene ese número con el buscado. En la columna R (de REGULAR) se indica la cantidad de cifras comunes, pero fuera de posición.

SOLUCION ZIEE

				-	
	51	- 11		4	0
7	8	2	3	0	2
5	9	6	4	1	0
1	7	2	0	0	2
3	5	7	8	1	1
9	6	7	4	0	2
6	8	1	0	1	0

BR

Weramo/12



(Por Rudy) Hicieron el amor varias veces seguidas. Después hicieron elsexo. Cuando se sintieron satisfechos fumaron un cigarrillo a medias; una pitada él, una pitada ella. El pasarse el faso de mano a mano, de boca a boca, les produjo una nueva sensación de excitación. Ella tuvo varios orgasmos, a los que agregó uno fingido para completar la media docena de rigor. El no pudo simular orgasmos, pero le aseguró a ella que jamás volvería a fumar otra marca que no fuese ésa. Ella le pidió un trago. El le respondió que sólo había agua. Creo que con eso alcanzará, le dijo ella. El salió, y al rato volvió con un vaso en el que reposaba el liguido.

Ella bebió primero, y el verla beber le provocó a él una nueva sensación de éxtasis: ella era una geisha occidental de ojos celestes rasgados que le cantaba el arrorró en idisch. Entonces ella le pasó el vaso y el bebió

El primer trago lo elevó al infinito; le hizo recordar aquella gloriosa noche en la que por haber pasado de grado su madre lo eximió de beber la sopa. Al segundo se sintió aliviado; sus enseñanzas religiosas retrocedían aterrorizadas ante un dragón que escupía el fuego de la pasión, de cuyo cuello colgaba un cartel que decía "No molestar o haré fuego".

El tercer trago le trajo la sensación de estar practicando yoga, cocina kascher y Tae-kwon-do al mismo tiempo. La pasión lo recorria, primero en un sentido, luego a contramano, sin verse detenida por ningún agente de policía al que tuviera que neutralizar ofreciéndole dinero.

¿Existen las noches como ésta?, se preguntó. Si, se respondió, y estoy viviendo una de ellas. Entonces ella fingió otro orgasmo para recordarle a él que estaba allí. Ella, con su cuello de porcelana, sus labios de rubí y sus caderas de la dinastia Ming. Era preciosa. Ella fingió el orgasmo, dijimos, y él le siguió la corriente hasta quedar pegado a sus sensaciones, por lo que casi mueren electrocutados. Pero no les pasó nada. Sólo la extraña sensación electrica que producen ciertas prácticas sexuales, no éstas sino aquellas para las que hace falta enchufar un aparatito.

Entonces, mientras ella terminaba de fingir su orgasmo, él rememoró su vejez, la de él, aún no alcanzada pero tantas veces fantaseada. Y alli fue cuando decidió no ser un viejo impotente como había planificado: noches como ésta valen la pena en la tercera edad, se dijo.

Para festejar esta decisión, ella fingió un nuevo orgasmo y entonces hicieron nuevamente el amor, porque el reloj dio las tres y correspondía, de acuerdo con la prescripción médica. Después ella le confesó que todos sus orgasmos fingidos eran reales y viceversa. Cuando dieron las cinco, él se levantó, buscó su billetera, tomó unos billetes, se acercó a ella y le pagó según lo convenido. Entonces ella tomó los billetes, buscó su cartera, guardó en ella el dinero que él le había dado, luego tomó otros billetes, se acercó a él y le pagó, cambién según lo convenido. Luego lloraron, rieron y se miraron. Después cada uno observó su agenda. Todo estaba bien.

I fallo contra Wladimirovich fue largamente comentado y discutido. Los diarios anarquistas sefido. Los diarios anarquistas se-fialaron que se trataba de una "ven-ganza de clases" de los jueces. En los cir-culos forenses no se dejaba de mostrar sorpresa por el fallo. Considerábase que el de Babby era justo. Pero Wladimirovich no había hecho uso de arma alguna. El juez de primera instancia así lo había comprendido al señalar: "Los autores deben responder ante la ley por las consecuencias de los hechos realizados por cada uno; por eso, a Boris no puede inculpársele lo acontecido Botis no puede inculparacie lo decinicado posteriormente que protagonizó Babby —la muerte del agente Santillán y la herida del agente Varela— desde que no fueron concer-tados ni aquél — Boris Wladimirovich— aportó su cooperación".

En cambio, la Cámara saca a relucir el si-guiente argumento: "El tribunal señala que los acusados formaron un complot, aso-ciación criminal castigada por el art. 25 del Código Penal. A Boris Władimirovich, aunque no participó en el asesinato del agenaunque no participò en el asesinato del agen-tes Santillàn, le corresponde la misma respon-sabilidad porque la ley considera que hay so-lidaridad absoluta en los delitos de los complotados, tanto que llega al extremo de equiparar a los cómplices con los autores". Agrega: "Respecto al hecho de haber sido menor la pena pedida por el fiscal, manifiesta la Câmara que es prerrogativa suya aplicar la ley según corresponda tanto en el caso de que el acusador recurra como tanto en el caso de que el acusador recurra como en el caso de que el fiscal desista, pues ninguno de ellos puede limitar las facultades del Tribunal". Suscriben el fallo Ricardo Seeber, Daniel J. Frias, So-terro F. Vázquez, Octavio González Roura y Francisco Ramos Mejía. La Liga Patriótica Argentina, en comuni-

La Liga Patriótica Argentina, en comunicado firmado por Manuel Carlés, el almirante Domecq García y los doctores Mariano Gabastou y Alfredo Grondona, eructa de satisfacción y se pedorrea de entusiasmo por jueces tan argentinos que dan el ejemplo de cómo extirpar de raíz la mala semilla.

Pero no se pudieron dar el gusto ya que dos miembros de la Cámara —los doctores Eduardo Newton y Jorge H. Frías— eran o más justos o menos argentinos porque se niegan a firmar ese fallo. Esto salva tanto a Babby como a Wladimirovich de ser ejecutados ya que la Cámara tendrá que decir: "En wista de no poder imponer la pena de muerte dos ya que la Camara tendra que decu: "En vista de no poder imponer la pena de muerte a los reos en virtud del artículo 11 del Código de Procedimientos Criminal que exige la unanimidad del Tribunal para hacerlo, condena a Babby y a Boris Wladimirovich a pena de presidio perpetuo".

En Ushuaia. Peor, mucho peor que la muerte. Castigo demasiado grande para lo cue habia hecho este emigrado, ruo. En lus frances.

que había hecho este emigrado ruso. En el mismo año hay antecedentes de asaltantes comunes que fueron condenados a dos o tres eso que tenían antecedentes. Wladimirovich no tenía antecedentes, salvo de ser un luchador social.

Cuando le fue comunicada la pena de pri-sión perpetua en Ushuaia, el profesor Boris Wladimirovich, sin la menor afectación, señaló: "La vida de un propagandista de ideas como yo está expuesta a estas contingencias. Lo mismo hoy que mañana. Ya sé que no ve-ré el triunfo de mis ideas pero vendrán detrás otros más pronto o más tarde

Y deja un escrito para el periodismo en un castellano bastante claro. La policia lo censura y entrega solamente el último párrafo
—escrito con rasgos firmes y claros—: "...(al
hecho) Lo explicará el porvenir más que el proceso judicial... Necesitaba dinero con ur-gencia para defender la vida de los rusos en Argentina contra el cometido de la Liga Patriótica. ¡Aquí todos los medios son buenos! Sin vacilar participé personalmente pues algún otro tal vez no supiera explicar su acto entre la humanidad... Y tengo mi con-ciencia limpia". (Fdo.) Germán B. En la vida del ex profesor de biología de Zurich ya no habrá mañana. Meses después

será conducido engrillado y esposado con un contingente de presos comunes a la lejana Ushuaia. Si alguna vez corrió peligro en su patria de ser enviado a Siberia, es posible que nunca soñara en que iba a parar con sus huesos a una región de igual desolación y al penal más cruel de un país tan distante.

Allá, su salud, ya quebrantada, se resintió rápidamente. Los que lo conocieron en un penal señalaron que siguió haciendo profesión de sus ideas entre los presidiarios. Su fin se acercaba, apresurado por la mala alimentación, el frío y las palizas, que era el pan diario de aquellos años oscuros del penal. Pero antes de morir iba a protagonizar ese hecho en el Hospicio de las Mercedes, iba a encarnar la mano larga de la venganza contra el héroe de la Liga Patriótica, el verdugo de Kurt Wilckens.

Otra vez la extraña figura del profesor Boris Wladimirovich iba a ocupar las columnas de los diarios (La Razón lo llamará "curiosa, siniestra, novelesca silueta')

Y ahora seis años después, Germán Boris Wladimirovich está allí, sonriendo delante del amenazador jefe de investigaciones. Padel amenazador jefe de investigaciones. Para un policia integral como el comisario inspector Santiago, la presencia del anarquista ruso en el Hospicio de las Mercedes es mucha casualidad. ¿Cómo es que lo han traido? Comienzan a revisar el legajo, Wladimirovich comienza a estar "loco" en Ushuaia cuando Pérez Millán hace ya mes y medio que está en el manicomio de Vieytes. Es evidente que a Boris le han hecho llegar la noticia. Según el médico de Ushuaia, el anarquista da evidentegiar en capación, no come se lo para esta por se lo para esta en esta en esta en el medico de Ushuaia, el anarquista da evidentegiar en come se lo para esta para en esta para tes signos de enajenación: no come, se lo pasa cantando viejas canciones rusas, gesticula, no puede caminar y hasta aparece arro-dillado orando, cosa que, evidentemente, pa-ra un anarquista debe ser un signo de locura

sin remedio...

Como además de Wladimirovich, en
Ushuaia está el "santo" Simón Radowitzky
—lo que ya es explosivo para un penal—, el
director de la cárcel no encuentra ningún inconveniente en pedir el traslado de Boris Wladimirovich a Buenos Aires para que se lo trate en un manicomio. El único estableciiento donde mandan a los presos locos es el de Vieytes, cosa que sabe muy bien el informado Władimirovich.

Es así como el anarquista —luego de largo papeleo— es trasladado al Hospicio de las Mercedes. Allí es metido en un pabellón donde se hallan recluidos 16 delincuentes dementes. Es desde allí donde lo sacan en vilo mentes. Es desde allí donde lo sacan en vilo para llevarlo a la presencia del inspector San-tiago. Se lo ponen delante. Parece una sombra. Ese hombre apenas tiene 49 años y parece que tuviera setenta. Sólo le quedan sus ojos penetrantes, vivos. Los años de pre-sidio lo han quebrado fisicamente pero en sus ojos todavía mantiene la antigua llama.

Aunque para el jefe policial el único que pudo ser el instigador del atentado contra Pérez Millán es Wladimirovich, va a ser muy difícil probarlo, Más cuando el autor —Lucich— sólo sabe repetir que él sacó el arma de fuego de la mesa de la víctima. Por eso

de l'uego de la mesa de la victima. For eso Wladimirovich sigue sonriendo. No podrán probarle nada. Y la venganza por la muerte de Wilckens se ha cumplido.

Así es, se ha cumplido. La bala que penetró en el pecho de Pérez Millán se desvió hacia la cavidad del abdomen interesando el hacia la cavidad del abdomen interesando el estómago e intestinos. Aunque la operación fue exitosa, el herido se va debilitando poco a poco. Al lado del lecho está su padre y el doctor Manuel Carlés. A medianoche, el corrazón comienza a fallar. A las 5.35 de la mañana, Pérez Millán expira. La venganza se ha cobrado una nueva vida. Es el fin del cuarto acto del drama que comenzó en la le-jana Santa Cruz.

jana santa Cruz. Todo el mundo habla de la ''última carta que escribió Pérez Millán''. Está inconclusa. El doctor Manuel Carlés la hará publicar en La Razón. No deja de tener párrafos de inte-rés y, por sobre todo, es un documento de época, del sentir de cierta parte de la juven-

tud de la pequeña burguesia para arriba. La carta está dirigida "Al señor presidente de la Liga Patriótica Argentina, Dr. Manuel de la Liga Patriótica Argentina, Dr. Manuel Carlés, al Dr. Domingo Schiaffino, al señor Josué Quesada y a los honorables miembros de la misma". En sus primeros párrafos les solicita que intervengan ante los poderes para lograr su indulto el 1º de enero.

Más adelante dice textualmente: "Mis quesidos compaticios" me considero con to-

queridos compatriotas: me considero con todo el alma guardián de las tradiciones y glo-rias de la Patria. Los saludo como amigo que sabe ser amigo y defender a sus amigos ausentes, porque amigos llamo a todos los que digan que este suelo en que nacimos y tenemos nuestros intereses siempre será argen-tino mientras no muera el último argentino y mientras viva en el recuerdo grato el símbolo azul y blunco coronado por tantos sacrifi-

A continuación se queja del abogado de-fensor, quien le pidió que se hiciera el loco: "Tuve que aceptarle primero a mi primer de-fensor y después a mi segundo defensor el pasar por loco en la creencia de que no lo estaba desde la infancia, en vista que de otro modo -vo, el que me crela cuerdo- vi que

nadie se animaba a defenderme

"¿Por qué fui condenado? —se pregunta más adelante—, Tengo que decir algo al res-pecto. Fui condenado enfermo por el juzgago del crimen y la Cámara de Apelaciones en lo Criminal porque maté a un asesino alevoso y malevo de un teniente coronel del Ejército Argentino, sujeto aquel que en banda, con la complicidad de otros, degolló en mi presencia a siete camaradas míos en el levantamiento anarquista del sur'

(Como se ve, Pérez Millán cae aquí en flagrante mentira: lo hace aparecer a Wilc-kens degollando gente en el Cerrito, cuando wens degoliando gente en Cerrito, cando Wilckens jamás estuvo en Santa Cruz y du-rante toda la huelga no hubo ningún gendar-me degollado, y menos siete. ¿Pero por qué exigir que Pérez Millán dijera la verdad si al-tos oficiales del Ejército habían faltado a la verdad diciendo que los huelguistas habían sido muertos mientras huían cuando en re-alidad fueron fusilados?)

Continúa Pérez Millán relatando en su úl-tima carta el episodio de Lago Argentino: "Circunstancia en que yo, herido por bala de Winchester cerca de la ingle, fui arrastrado por los campos y montañas en potros chúca-ros y bellacadores durante 45 días en que mi mirada vio flamear un trapo rojo y otro trapo que representaba la bandera malsana del soviet pues los revoltosos envalentonados te-nían el 'Reglamento del Ejército Rojo en Operaciones' que en éste se inspiraban para la organización del movimiento revolucionario que su culminación sería la guerra civil o revolución social, según los revolto-sos. Cuántas veces un traidor rojo al pedirle agua por la sed que me abrasaba me dio de beber café oscuro con el salivazo de otros mi-serables y cuántas veces sentí un trapo tocar mi escarapela y era el abanderado rojo que me estaba incomodando".

Y ahora viene el párrafo donde habla de cómo mató a Wilckens, donde se evidencia que no fue desde la puerta de la celda ni por que no tre description de la cicha in por la mirilla —como lo quisieron hacer creer ciertas versiones— sino literalmente a quemarropa: "Cuando yo maté al ácrata Kurt G. Wilckens (q.e.p.d.) fue en actitud de ¡PREPAREN ARR! brazos abajo, o sea en el momento de la amenaza sin la idea fija aún de lo que pensaría hacer, es que el dedo indi-ce tembló por una tensión nerviosa, flexionando en la cola del disparador, y salió el tiro que resultó mortal en forma automática. La trayectoria del proyectil en el cuerpo de la víctima está demostrando la verdad con luz meridiana".

Luego, la carta queda inconclusa: "Teng que decir más respecto a mi condena párrafo quedó interrumpido por los dispa-ros de Lucich.

Pérez Millán Témperley es sepultado en la Pérez Millán Témperley es sepultado en la Recoleta. El ataúd está literalmente cubierto de flores blancas unidas por una cinta con los colores argentinos. Es sacado del lugar del velatorio — Callao 418 — en medio de roncos gritos de vivas al Ejército Argentino y a la Patria y mueras al anarquismo, al maximalismo y a los perturbadores. Durante toda la reacha has besta has perturbadores. da la noche han hecho guardia junto al fé-retro grupos de jóvenes de la organización Amigos del Orden, colateral de la Liga Patriótica. En un aviso en los diarios, los Amigos del Orden han invitado a "todos los camaradas" al sepelio2

En la Recoleta, además de muchos jóve-nes, se nota la presencia de oficiales del Ejército, de la policia y guardiacárceles, sacerdo-tes, en especial jesuitas, y parientes de la fa-milia Pérez Millán. Hablará en primer término el doctor Manuel Carlés —quien llamará a Jorge Ernesto Pérez Millán Témperley mártir de la defensa de las tradiciones patrias, de la familia y de Dios—, luego lo hará el coronel Oliveros Escola —quien repite varias veces que su muerte no quedará sin condigno acatigo— y ficuliará los dienvesos. condigno castigo— y finalizará los discursos

Aquí se presenta la última parte del texto de Osvaldo Bayer que integra el cuarto tomo de su obra "Los vengadores de la Patagonia trágica" que se publicará este año en la Argentina junto con la reedición de los tres tomos anteriores, actualmente agotados. La historia de la venganza anarquista frente al fusilamiento de obreros huelquistas durante el gobierno de Hipólito Yrigoyen.

el sargento archivista del Ejército Eduardo

Cuando todo terminó los jóvenes abandonaron el viejo cementerio apretando los dientes y con más odio aun a todos esos obreros que osaban levantarse contra el orden establecido.

A la policia —como siempre— se le urgia el esclarecimiento de los hechos. Santiago contaba solamente con un magro as de triuncontaba solamente con un magro as ue triun-fo: Wladimirovich, pero éste era un hueso duro de pelar. Lo estaba "haciendo pasear" por los calabozos de las comisarias próxi-mas, en una tarea de ablande. Pero el anar-quista, acostumbrado al frío, a los ayunos y a las palizas con porras de cabeza de plomo de Ushuaia, aguantaba bien todo este chicaneo de no dejarlo dormir, sacarlo a cualquier hora de algún calabozo para arrojarlo a otro, no darle de comer, tirarle agua al piso, recibir alguna que otra patada de bo ún poli-cial. Para él era todo un juego de niños, más cuando por ahí encontraba algún agente bien criollo que le alcanzaba un pucho de ci-

garrillo o un mate por entre las rejas.
Ya el inspector Santiago comenzaba a sudar tinta, cuando le llegó una importante ayuda. Un muchacho de 18 años a quien en el hospicio llaman el Tanito se presenta sonriente y hasta haciendo reverencias. Es Alejandro Orselli, italiano, de 20 años de edad, calificado como débil mental pero que a veces no parece serlo porque tiene buen ojo. Porque él lo ha visto todo y comienza su relato ante el predispuesto jefe policial: "El domingo, en horas de visita, vi cómo un hombre que estaba junto con otros dos le entregaba una pistola a Boris Wladimirovich quien, aprovechando la confusión, se dirigió hasta donde estaba Lucich y le entregó el ar ma metiéndosela en el bolsillo del

Ràpidamente, Santiago procede. No ne-cesita más detalles. ¿Quiénes fueron los tres visitantes de Boris Wladimirovich? Allí está visitantes de Bois Wiadmintovich? Ali esta el libro de visitas, Se llaman Timofey Dere-vianka, ruso; Simón Bolkosky, ruso, y Eduardo Vázquez, español. (Dos nacionali-dades realmente sospechosas.)

Se organiza una gran acción para pren-erlos. Sólo los antecedentes bastan para desde ya decir que son los complotados. Ve-an qué angelitos: Simón Bolkosky, domici-liado en Olaya 1894, ruso, soltero, nacido en 1894, conocido agitador anarquista que hu-yó de Rusia en 1918, afiliado a la Federación Rusa Sudamericana. Fue uno de los que in-cendió la iglesia del Sagrado Corazón en la Semana Trágica. La policía le aplicó la ley de residencia en 1919 pero Yrigoyen dejó el decreto "en la gaveta".

Timofey Derevianka, ruso, nacido en Kiev en 1892. En una asamblea anarquista durante la Semana Trágica (en la cual -cuándo no- la policia tenía un espía) dijo que su amigo Wladimirovich aconseja(Segunda Parte) Por Osvaldo Bayer

I fallo contra Wladimirovich fue largamente comentado y discutido. Los diarios anarquistas sen halaron que se trataba de una "venganza de classe" de los jueces. En los circulos forenses no se dejaba de mostrar sorpresa por el fallo. Considerabase que el de Babby era justo. Pero Wladimirovich no había hecho uso de arma alguna. El juez de primera instancia así lo había comprendido al señalas: "Uso autores deben responder ante la ley por las consecuencias de los hechos realizados por cada uno; por eso, a Boris no puede inculpársele lo acontecido posteriormente que protagonizó Babby—la muerte del agente Samillán y la herida del agente Varela—desde que no Jueron concertados ni aquell —Boris Wladimirovich—aporto succeporación".

En cambio, la Cámara saca a relucir el siguiente argumento: "El tribunal señala que los acusados formaron un complot, asociación criminal castigada por el art 25 del Código Penal: A Boris Wladimirovich aunque no participó en el asesinato del agente Santillán, le corresponde la misma respon-sabilidad porque la ley considera que hay so-lidaridad absoluta en los delitos de los complotados, tanto que llega al extremo de equiparar a los cómplices con los autores Agrega: "Respecto al hecho de haber sido menor la pena pedida por el fiscal, manifiest la Cámara que es prerrogativa suya aplicar la ley según corresponda tanto en el caso de que el acusador recurra como tanto en el caso de que el acusador recurra como en el caso de qui el fiscal desista, pues ninguno de ellos puede li mitar las facultades del Tribunal". Suscriben el fallo Ricardo Seeber, Daniel J. Frias, So tero F. Vázquez, Octavio González Roura y Francisco Ramos Mejía.

La Liga Patriótica Argentina, en comuni

La Liga Patriótica Árgentina, en comunicado firmado por Manuel Carlés, el almirante Domecq García y los doctores Mariano Gabastou y Alfredo Grondona, eructa de satifacción y 1se pedorrea de entusiasmo por jueces tan argentinos que dan el ejemplo de cómo extirpar de raiz la mala semilla.

Pero no se pudieron dar el gusto ya que dos miembros de la Câmara —los doctores Eduardo Newton y Jorge H. Frías— eran o más justos o menos argentinos porque se niegan a firmar ese fallo. Esto salva tanto a Babby como a Wladimirovich de ser ejecutados ya que la Câmara tendrá que destr: "En vista de no poder imponer la pue destr: "En vista de no poder imponer la pue destr." En vista de no poder imponer la pue de muerte a los reco en virtud del articulo 11 del Código unanimidad del Tribunel pare hacerio, corridena a Babby y a Boris Wladimirovich a pena de prestido perpetuo".

En Ushuaia. Peor, mucho peor que la muerte. Castigo demasiado grande para lo que había hecho este emigrado ruso. En el mismo, año hay antecedentes de asaltantes comunes que fueron condenados a dos o tres años y eso que tenían antecedentes. Wladimirovich no tenía antecedentes, salvo de ser un luchador social.

Cuando le fue comunicada la pena de prisión perpetua en Ushuaia, el profesor Boris Wladimirovich, sin la menor afectación, señaló: "La vida de un propagandista de ideas como yo esté expuesta a estas contingencias. Lo mismo hoy que mañana. Ya sé que no veré el triunfo de mis ideas pero vendrán detrás otros más pronto o más tardey.

Y deja un escrito para el periodismo en un casteliano hastante claro. La policia lo censura y entrega solamente el último párrafo-escrito con rasgos firmes y claros—"...di hecho) Lo explicará el porvenir más que el proceo judicia. I. Necestibad dinero con un especia para defender la vida de los rusos en Argentina contra el cometido de la Ligo Patriolica. ... Aqui todos los medios son buenos! Sin vaciar participe personalmente pues algún otro (al vez. no supiera explicar su acto entre la humanidad. ... Y tengo mi conciencia limpia". (Fdo.) Germán B.

En la vida del ex profesor de biología de

En la vida del ex profesor de biología de Zurich ya no habrá mañana. Meses después será conducido engrillado y esposado con un contingente de presos comunes a la lejana Ushuaia. Si alguna vez corrio peligro en su patria de ser enviado a Siberia, es posible que nunca sofara en que iba a para con sus huesos a una región de igual desolación y al penal más cruel de un país tan distante.

Allá, su salud, ya quebrantada, se resintió rápidamente. Los que lo conocieron en un penal señalaron que siguió haciendo profesión de sus ideas entre los presidiarios. Su fin se acercaba, apresurado por la mala alimentación, el frío y las palizas, que era el pan

diario de aquellos años oscuros del penal. Pero antes de morir iba a protagonizar ese hecho en el Hospicio de las Mercedes, iba a encarnar la mano larga de la venganza contra el héroe de la Liga Patriòtica, el verdugo de Kurt Wilckens.

Otra vez la extraña figura del profesor Boris Wladimirovich iba a ocupar las columnas de los diarios (La Razón lo llamará "curiosa, siniestra, novelesca silueta"). Y ahora seis años después, Germán Boris

Wladimirovich está alli, sonriendo delante del amenazador jefe de investigaciones. Para un policia integral como el comisario inspector Santiago, la presencia del nanquista ruso en el Hospicio de las Mercedes es mucha casualidad, ¿Cómo es que lo han traido? Comienza a revisar el legajo, Wladimirovich comienza a estar "loco" en Ushuaia cuando Pérez Millán hace ya mes y medio que está en el manicomio de Vieytes. Es evidente que a Boris le han hecho llegar la noticia. Según el médico de Ushuaia, el anarquista da evidente si agnos de enajenación: no come, se lo pasa cantando viejas cantiones rusas, gesticula, no puede caminar y hasta aparece arrodillado orando, cosa que, evidentemente, para un anarquista debe ser un signo de locura sin remedio.

Como además de Wladimirovich, en Ushauia está el "santo" Simón Radowitzky, —lo que ya es explosivo para un penal—, el director de la cárcel no encuentra ningún inconveniente en pedir el traslado de Boris Wladimirovich a Buenos Aires para que selo trate en un manicomio. El único establecimiento donde mandan a los presos locos es el de Vieytes, cosa que sabe muy bien el informado Wladimirovich.

Es saí como el anarquista—luego de largo papeleo—es trasladado al Hospicio de las Mercudes. All es metido en un pabellón donde se hallan recluidos 16 delineuente dementes. Es desde allí donde lo sacan en vilo para llevario a la presencia del inspector Santiago. Se lo ponen delante. Parece una sombra. Ese hombre apenas tiene 49 años y parece que tuviera setenta. Sólo le quedan sus ojos penetrantes, vivos. Los años de presidio lo han quebrado físicamente pero en sus ojos poetaván anatinee al fama.

sus ojos todavia mantiene la antigua llama. Aunque para el jefe policial el único que pudo ser el instigador del atentado contra Pèrez Millan es Wladimirovich, ya a ser muy dificil probario. Más cuando el autor —Lucich— sólo sabe repetir que el sacó el arma de fuego de la mesa de la victima. Por eso Wladimirovich sigue sonriendo. No podrán probarle nada. Y la vengarza por la muerte de Wilckens se ha cumplido. La bala que pe-

Así es, se ha cumpido. La bala que penetró en el pecho de Pérez Milla se desvióhacia la cavidad del abdomen interesando e setómago e intestinos. Aunque la operación fue exitosa, el herido se va debilitando pocoa poco. Al lado del lecho está su padre y eldoctor Manuel Carlés. A medianoche, el-corazón comienza a fallar. A las 5.35 del a mañana, Pérez Millán expira. La venganza se ha cobrado una nueva vida. Es el fin del cuarro acto del drama que comenzó en la leiana Santa Cur-

jana Santa Cruz.

Todo el mundo habla de la "última carta que escribio Pérez Millán". Está inconclusa. El doctor Manuel Carlés la hará publicar en La Razón. No deja de tener parrafos de interes y, por sobre todo, es un documento de época, del sentir de cierta parte de la juventud de la pequeña burguesia para arriba.

La carta està dirigida "Al-sehor presidente de la Liga Patriòtica Argentina, Dr. Manuel Carlés, al Dr. Domingo Schaiffino, al sehor Josse Quesada y a los honorables miembros de la mismo". En sus primeros parrafos les solicita que intervengan ante los poderes para lograr su indulto el 1º de enero. Más adelante dice 'textualmente: "Mis

Más adelante dice textualmente: "Mis queridos compatirotas: me considero con todo el alma guardián de las tradiciones y glorias de la Patria. Los saludo como amigo que sabe ser amigo y defender a sus amigos ausentes, porque amigos llamo a todos los que digar que este suelo en que nacimos y lenemos nuestros intereses siempre será argentimo mientras viva en el recuerdo grato el simbolo azul y blunco coronado por tantos sacrifica.

A continuación se queja del abogado defensor, quien le pidió que se hiciera el loco: "Tuve que aceptarle primero a mi primer defensor y después a mi segundo defensor al pasar por loco en la creencia de que no lo estaba desde la infancia, en vista que de otro modo—yo, el que me crela cuerdo— vi que

A MANO LARGA DE LA VENGA

nadie se animaha a defenderme

naule se animous a generarme.
"¿Por qué plu condenado? — se pregunta
más adelante —, Tengo que decir algo al respecto. Fui condenado enfermo por el juggago del crimen y la Câmara de Apelaciones en
lo Criminal porque maté a un aestino alevoso
y malevo de un teniente coronel del Ejército
Argentino, sujeto aquel que en banda, con la
complicidad de otros, degolió en mi presencia
a siete camaradas mios en el levantamiento
anarquista del sur".

(Como se ve, Pérez Millán cae aqui en.

(Como se ve. Pérez Millán cae aqui en flagrante mentira lo hace aparcer a Wilckens degollando gente en el Cerrito, cuando Wilckens iamá estuvo en Santa Cruz y durante toda la huelga no hubo ningún gendarme degollado, y menos siete. ¿Pero por qué exigir que Pérez Millán dijera la verdad sial tos oficiales del Ejército habian faltado a la verdad disciendo que los huelguistas habian sido muertos mientras huian cuando en realidad fueron fusilados?)

Continúa Petres Millán relatando en su última carta el episodio de Lago Argentino: "Circunstancia en que yo, herido por bala de Winchester cerca de la ingle, ful arrastrado por los campos y montañas en potros chúcoros y bellacadores durante 45 días en que mi mirada vio flamear un trapo rojo y otro trapo que representaba la bandera malsana del soviet pues los revoltosos envalentonados tenían el "Reglamento del Efertico Rojo en Operaciones" que en este se inspiraban para la organización del movimiento revolucionario que su culminación sería la guerra civil o revolución social, según los revoltosos. Cuártas veces un traidor rojo al pedirie agua por la sed que me abrasaba me dio de beber café oscuro con el salivazo de otros miserables y cuántas veces sun in trapo tocar mi essarapela y era el abanderado rojo que me estaba incomodado".

Y abora viene el patrafo donde habla de cómo mató a Wilckens, donde se evidencia que no fue desde la puerta de la celda ní por la mirilla —como lo quisieron hacer tereciertas versiones— sino literalmente a quemarropa: "Cuamdo yo maté a décrata Kurt G. Wilckens (q. e. p. d.) fue en actitud de JPREPAREN ARRI brazos abajo, o sea me el momento de la amenaza sin laidea fija aún de lo que pensará hacer, es quel eddo Indice tembló por una tensión nerviosa, flexionando en la cola del disparador, y salió el tiro que resultó mortal en forma automática. La trayectoria del proyectil ne el cuerpo de la víctima está demostrando la verdad con luz meridiana".

Luego, la carta queda inconclusa: "Tengo que decir más respecto a mi condena". El párrafo quedó interrumpido por los disparos de Lucich.

Pérez Millán Témperley es sepultado en la Recoleta. El taide está literalmente cubierto de flores blancas unidas por una cinta con los colores argentinos. Es sacado del lugar del velatorio —Callao 418— en medio de roncos gritos de vivas al Ejércio Argentino ya la Patria y mueras al anarquismo, al maximalismo y a los perturbadores. Durante toda la noche han hecho guardia junto al feretro grupos de jóvenes de la organización Amigos del Orden, colateral de la Liga Patriótica. En un aviso en los diários, los Amigos del Orden han invitado a "todos los camaradas" al spelio".

En la Recoleta, además de muchos jóvenes, se nota la presencia de Oriculer del Ejercito, de la policia y guardiscarceles, ascerdotes, en especial jesuitas, y parcietes de la familia Pérez Millán Hablará en primer término el doctor Masuel Carifs — quien llamará a Jorge Ernesto Pérez Millán Temperley mártir de la defensa de las tradiciones patrias, de la familia y de Dios—, luego lo hará el coronel Oliveros Escola — quien repeite varias veces que su muerte no quedará sin condigno castigo— y finalizará los discursos.

Aquí se presenta la última parte del texto de Osvaldo Bayer que integra el cuarto tomo de su obra "Los vengadores de la Patagonia trágica" que se publicará este año en la Argentina junto con la reedición de los tres tomos anteriores, actualmente agotados. La historia de la venganza anarquista frente al fusilamiento de obreros huelquistas durante

el gobierno de Hipólito Yrigoyen.
el sargento archivista del Ejército Eduardo
Romero.
Cuando todo terminó los jóvenes abando-

naron el viejo cementerio apretando lo dientes y con más odio aun a todos esos obre ros que osaban levantarse contra el orden es tablecido.

A la policía —como siempre— se le urgia el esclarecimiento de los hechos. Santiago contaba solamente con un magro as de tritur-for. Wladimirovich, pero éste cra un hueso duro de pelar. Lo estaba "haciendo pascar" por los calabozos de las comisarias próximas, en una tarea de ablande. Pero el anarquista, acostumbrado al frío, a los ayunos y a las palizas con porras de cabeza de plomo de Usbusia, aguantaba bien todo este chicaneo de no dejarlo dormir, sacarlo a cualquier bora de algón calabozo para arrojarlo a otro, no darle de comer, tirarle agua al piso, recibir alguna que otra patada de be sin policial. Para él era todo un juego de mitos, más cuando por ahi encontraba algún agente bien criollo que le alcanzaba un pucho de eigarrillo o un mate por entre las rejas.

Ya el inspector Santiago comenzaba a sudar tinta, cuando le llego una importante ayuda. Un muchacho de 18 años a quien en el hospico il duman el Tanito se presenta sonriente y hasta haciendo reverencias. Es Alejandro Corselli, italiano, de 20 años de edad, calificado como debil mental pero que ojo. Porque fel o ha viito todo y comienza su relato ante el predispuesto jefe policial: "El domingo, en horos de visita, vi cómo un hombre que estaba junto con otros dos le entregaba una pistola a Boris Wiladimiroyich quien, aprovechando la confusión, se dirigió hasta donde estaba Lucich y le entrege da rama metiéndosela en el bolsillo del pantalón".

Rápidamente, Santiago procede. No necesia más detalles, ¿Quiénes fueron los tres visitantes de Boris Władimirovich? Alli està el libro de visitas, Se llaman Timofey Dervianka, ruso; Simón Bolkosky, ruso, y Eduardo Vázquez, español. (Dos nacionalidades realmente essnechosas)

Se organiza una gran acción para prenderlos. Sólo los antecedentes bastan para desde ya decir que son los complotados. Vean qué angelisos Simón Bolkosky, domiciliado en Olaya 1894, ruso, soltero, nacido en 1994, conocido agitador anarquista que huyó de Rusia en 1918, afliado a la Federación Rusa Sudamericana. Fue uno de los que in-cendió la iglesia del Sagrado Corazón en la Semana Trágica. La policia de aplico la ley de residencia en 1919 pero Yrigoyen dejó el decreto "en la gaveta".

Timofey Derevianka, ruso, nacido en Kiev en 1892. En una asamblea anarquista durante la Semana Trágica (en la cual —cuándo no— la policia tenía un espía) dijo que su amigo Wladimirovich aconsejaba que debia procederse de inmediato a aplicar la violencia. Agregó en esa asamblea que Wladiminoviche entendia de formulas de explosivos y que convenia que divulgara estos conocimientos en asambleas más numerosas. Derevianka estuvo detenido en 1921 por participar de una huelga. Cuando Wiadiminovich estaba en Ushuaia, Derevianka hadiminovich estaba en Cibata para ayudar al mampafera nesso.

compañero preso.

Eduardo Vázquez Aguirre vino al país en 1906 y también es un conocido agiador anarquista. Dirigió la Sociedad de Resisercia de la Unión Tranviarios y estuvo en el local de la Sociedad de Chaufferre sel 21 de mayo de 1921 cuando éste fue asaltado por un grupo de jóvense de la Liga Patriótica hirrendo el anarquista Vázquez a uno de ellos en un brazo. Vázquez estuvo muchas veese preso. El 9 de mayo de 1923, por cuestiones de trabajo, agradio con un revolver a jele de la estación Caballito de subtesy fue condenado a un año y dos meses de prisión. Había sido guarda del Anglo, pero fue echado por participar en la huelga de la Semana Trágica. Es

proveedor de explosivos y fue sorprendido arrojando tachuelas con el objeto de pinchar las gomas de los autos de alquiler en la huelga de chauffeurs³. Los tres son detenidos e interrogados du-

Los tres son derenhose e interrogados ourante días enteros. Pero Santiago sabe que
ninguno de los tres va a hablas. Los tres coinciden en que tenor na lievatire. Pero el que comienza en bablar es ahora Lucich, el asexino,
el matador del matador de Wilckens.. Con
los días se va tranquilizando y comienza a
aclararse su desvariada mente. Dioc que hace
veinte años se ausentó de Yugoslavia a raiz
de la muerte de sus padres. Trabajo como camarero durante cuatro años a bordo de buques alemanse que hacen la travesia del Mar
del Norte. Llegó a nuestro pás a bordo del
"Spezia". Y ahora viene lo que para Santiago es muy interesante: "Cuando maté al
médico—dioc Lucich— me encervaron enel
pabellón 15 de la cárcel de encussados donde
estab detenido Borá Wildanirovich. Allílo
conoct. Por eso vi con alegrá cuando el 12
de extilembre to ingiero a Borá al hospicio.

Desde ese día nos hemos visto todas las mafianas pues se trata de un amigo ilustrado que posee varios idiomas". Para el policía no puede haber dudas.

Para el policia no puede naber dudas. Wladimirovich no podito pasar al pabellón donde estaba Pérez Millán. Lucich era el único que lo hacia gracias a su oficio de mucamo. La única posibilidad de que la mano larga de la venganza alcanzar a Pérez Millán era a través de Lucich. Para los anarquistas era una cuestión de prestigio cobrarse la muerte de Kurt Wilckenis. El primer paso era pasar el arma. Alguno de los tres visitantes se ocupó de ello. Luego Wilchimirovich habló con el desequilibrado Lucich vich habló con el desequilibrado Lucich preze Millán hasta le dipi la frase que tenia que pronunciar para que quedara bien en char ou se tertaba de una venganza: "Esto le lo manda Wilckens". Y luego de consumado el hecho decir que Pérez Millán lo habia agredido y que el reaccionó tomando un revolver de la mesa de éste.

No podía ser de otra manera. Lucich tenía una mentalidad tan infantil que —según los médicos— Jamás pudo urdír por si mismo todo el hecho. Pero a pesar de los indicios, el juicio contra Wadimirovich no prosperrad. Los testigos son dos débiles mentales: el italliano Orselli y el propio Lucich. Sus declaraciones no valen para la Justicia. Por otra parte, no hubo forma de quebrardos a los tres anarquistas que habían introducido el arma. Nadie iba a creer que los anarquistas iban a jugar tres hombres así, arriesgándolos a que los detuvieran en la puerta del hospicio, solo para llevar "fruta" al detenido Wladimirovich.

Los días irán pasando. No hay nuevos indícios. Las publicaciones anarquistas pro testarán por el trato que se le está dando al "compañero" Lucich, para así desviar la atención de la policia sobre Wladimirovich. Por otra parte, nadie le queria dad demasiada manija al asunto, ni el mismo Carlés. De cualquier manera, el asunto Pérez Millàn era siempre un asunto espinoso, indefen-

dible, desagradable. Molesto.
Total, Wladimirovich ya no saldrá de la cárcel. Los nuevos malos tratos recibidos a raiz del episodio Perez Milán lo llevaron rápidamente a la muerte. Boris, en los últimos meses de su vida estuvo parallicio de sus dos miembros inferiores, debiendo arrastrarse por el suelo para poder moverse en la celda, sucio de sus propios excrementos. Un final dostoievistiano. Calcado de La case de los muertos. Dios lo castigó, dirian las mujeres piadosas. Essa mujeres que a fuer de irracionales es posible que tengan la sal de la sabiduría, el sentido de la conservación. Que tal vez sea la única filosofia valedera ante la naturaleza. Todo lo demás es adorno.

⁴ El otro aviso era de sus familiares; sus padres, sus hermanos Florencia de Giovaneli, Elena de Rios, Alberto, Jorge y Alejandro; sus dos cuñados, ambos oficiales del ejército, capitán Albeto Giovandi y teniente José Carlos Rios, y su sobrina, Florencia Mercedes Giovaneli.
⁴ Eduardo Vázquez (h), nos relató que su

Soomna, Folicetati wetcause violentario que su padre, poco antes de su muerte, le confió que, de haber fracasado el plan urdido con Wladimirovich, los anarquistas estaban dispuestos a tomar por asalto el Hospicio de las Mercedes, capturar a Pérez Millán Témperley y colgarlo en Plaza de Mayo.

Mayo.

⁴ Lucich falleció en 1955, a los 72 años de edad, en el Hospicio de las Mercedes. En 1932 cometió otro homicidio matando a tiros al doctor Ramón Benedicto Cisternas.



ELANENGANZA

ba que debía procederse de inmediato a aplicar la violencia. Agregó en esa asamblea que Wladimirovich entendía de fórmulas de explosivos y que convenia que divulgara estos conocimientos en asambleas más numerosas. Derevianka estuvo detenido en 1921 por participar de una huelga. Cuando Wladimirovich estaba en Ushuaia, Derevianka había organizado una colecta para ayudar al

compañero preso.

Eduardo Vázquez Aguirre vino al país en 1906 y también es un conocido agitador anarquista. Dirigió la Sociedad de Resisencia de la Unión Tranviarios y estuvo en el local de la Sociedad de Chauffeurs el 21 de mayo de 1921 cuando éste fue asaltado por un grupo de jóvenes de la Liga Patriótica hiriendo el anarquista Vázquez a uno de ellos en un brazo. Vázquez estuvo muchas veces preso. El 9 de mayo de 1923, por cuestiones de trabajo, agredió con un revólver al jefe de la estación Caballito de subtes y fue condenado a un año y dos meses de prisión. Había sido guarda del Anglo, pero fue echado por participar en la huelga de la Semana Trágica. Es

proveedor de explosivos y fue sorprendido arrojando tachuelas con el objeto de pinchar las gomas de los autos de alquiler en la huelga de chauffeurs³.

Los tres son detenidos e interrogados durante dias enteros. Pero Santiago sabe que ninguno de los tres va a hablar. Los tres coinciden en que fueron a llevarle frutas a Wladimirovich y no revólveres. Pero el que comienza a hablar es ahora Lucich, el asesino, el matador del matador de Wilckens... Con los días se va tranquilizando y comienza a aclararses su desvariada mente. Dice que hace veinte años se ausentó de Yugoslavia a raíz de la muerte de sus padres. Trabajó como camarero durante cuatro años a bordo de buques alemanes que hacen la travesía del Mar del Norte. Llegó a nuestro país a bordo de lurSpezia". Y ahora viene lo que para Santiago es muy interesante: "Cuando maté al médico —dice Lucich— me encerraron en el pabellón 15 de la cárcel de encausados donde estaba detenido Boris Wladimirovich. All lo conocl. Por eso vicon alegría cuando el 12 de setiembre lo trajeron a Boris al hospicio.

Desde ese día nos hemos visto todas las maflanas pues se trata de un amigo ilustrado que posee varios idiomas".

nanas pues se trata de un amago itustrado que posee varios idiomas".

Para el policía no puede haber dudas. Wladimirovich no podía pasar al pabellón donde estaba Pérez Millán. Lucich era el único que lo hacía gracias a su oficio de mucamo. La única posibilidad de que la mano larga de la venganza alcanzara a Pérez Millán era a través de Lucich. Para los anarquistas era una cuestión de prestigio cobrarse la muerte de Kurt Wilckens. El primer paso era pasar el arma. Alguno de los tres visitantes se ocupó de ello. Luego Wladimirovich habló con el desequilibrado Lucich—sobre el cual tenía gran influencia— y le dio las instrucciones de cómo debía matar a Pérez Millán. Hasta le dijo la frase que tenía que pronunciar para que quedara bien en claro que se trataba de una venganza: "Esto te lo manda Wilckens". Y luego de consumado el hecho decir que Pérez Millán lo habia agredido y que él reaccionó tomando un revólver de la mesa de éste.

revolver de la mesa de este.

No podía ser de otra manera. Lucich tenía
una mentalidad tan infantil que —según los
médicos— jamás pudo urdir por sí mismo
todo el hecho. Pero a pesar de los indicios, el
juicio contra Wladimirovich no prosperará.
Los testigos son dos débiles mentales: el italiano Orselli y el propio Lucich⁴. Sus declaraciones no valen para la Justicia. Por otra
parte, no hubo forma de quebrarlos a los tres
anarquistas que habían introducido el arma.
Nadie iba a creer que los anarquistas iban a
jugar tres hombres así, arriesgándolos a que
los detuvieran en la puerta del hospicio, sólo
para llevar "fruta" al detenido Wladimirovich

Los días irán pasando. No hay nuevos indicios. Las publicaciones anarquistas protestarán por el trato que se le está dando al "compañero" Lucich, para así desviar la atención de la policía sobre Wladimirovich. Por otra parte, nadie le queria dar demasiada manija al asunto, ni el mismo Carlés. De cualquier manera, el asunto Pérez Millán era siempre un asunto espinoso, indefendible, desagradable. Molesto.

dible, desagradable. Molesto.

Total, Wladimirovich ya no saldrá de la cárcel. Los nuevos malos tratos recibidos a raiz del episodio Pérez Millán lo llevaron rápidamente a la muerte. Boris, en los últimos meses de su vida estuvo paralítico de sus dos miembros inferiores, debiendo arrastrarse por el suelo para poder moverse en la celda, sucio de sus propios excrementos. Un final dostoievskiano. Calcado de La casa de los muertos. Dios lo castigó, dirian las mujeres piadosas. Esas mujeres que a fuer de irracionales es posible que tengan la sal de la sabiduría, el sentido de la conservación. Que tal vez sea la única filosofia valedera ante la naturaleza. Todo lo demás es adorno.

² El otro aviso era de sus familiares: sus padres, sus hermanos Florencia de Giovaneli, Elena de Ríos, Alberto, Jorge y Alejandro; sus dos cuñados, ambos oficiales del ejército, capitán Alberto Giovaneli y teniente José Carlos Ríos, y su sobrina, Florencia Mercedes Giovaneli.

² Eduardo Vázquez (h) nos relató que su padre, poco antes de su muerte, le confió que, de haber fracasado el plan urdido con Waldimiro.

³ Eduardo Vázquez (h) nos relató que su padre, poco antes de su muerte, le confió que, de haber fracasado el plan urdido con Wladimirovich, los anarquistas estaban dispuestos a tomar por asalto el Hospicio de las Mercedes, capturar a Pérez Millán Témperley y colgarlo en Plaza de

Mayo.

⁴ Lucich falleció en 1955, a los 72 años de edad, en el Hospicio de las Mercedes. En 1932 cometió otro homicidio matando a tiros al doctor Ramón Benedicto Cisternas.







En excepcional ubicación frente al mar

ESTACIONAMIENTO

Av. MARTINEZ DE HOZ 4167 TELEFONOS 84-0322 - 84-1049 PUNTA MOGOTES (7600) - MAR DEL PLATA



Página/12

en MAR DEL PLATA Marcelo Franganillo

Marcelo Franganillo Rivadavia 2680 - Local 27 (7600) Mar del Plata Tel. (023) 46854



Equilibrio: (del lat. aequilibrium). Estado de un elemento cuando las fuerzas que actúan en el se compensan reciprocamente.//Ecuanimidad, prudencia en los actos y juicios. Equilibrio en vacaciones: (del lat. descansum

Equilibrio en vacaciones: (del lat. descansum tranqui). Combinación armoniosa del máximo confort y las mejores posibilidades de acceder a él.

Torres de MANANTIALES cuida el equilibrio de sus vacaciones brindándole:

departamentos amplios con vista al mar; servicio de mucamas; TV color; programas diarios de videofilms; salones para fiestas; sala de recreación; pileta; sauna; gimnasio; tenis; paddle; cocheras cubiertas; fiestas gastronómicas; espectáculos; tours y shopping; biblioteca y actividades culturales. Para los chicos: paseos: talleres de periodismo, teatro y música; play room; clases de tenis y gimnasia...

...por el mismo precio. Consulte a su agente de viajes o llámenos.

El "equilibrio" exacto para sus vacaciones.



Torres de MANANTIALES

Apart Hotel - Mar del Plata

IRAZOQUI S.R.L. San Martin 492 (subsuelo) Tel.: 219609 43512 Télex: 41379 IRAZO AR (2000) Rosario

VILLA GESELL

Té para dos: El lugar tiene su encanto para quienes quieran disfrutar de un desayuno tranquilo o tomar el té en medio del bosque. Ubicada en Alameda 206 y calle 303, la confite-Alameta 200 y cale 305, a commo ría Bel Motel ofrece, en el horario de 9 a 12 y por un precio de 35.000 australes, café con leche, jugo, tosta-das, manteca, medialunas, merme-lada y panecillos caseros. Por la tar--la propuesta es idea! para esos dias en que las nubes alejan a los ve-raneantes de la playa— lo más reco-mendable es el té (dicen que el de naranja es la especialidad de la casa) acompañado por tortas caseras en cualquiera de sus variedades strudel, selva negra, lemon pie, torta de ricoserva negra, temon pie, torta de rico-ta y pastel de manzanas con ciruelas y uvas. Cada porción cuesta aproxi-madamente 25.000 australes. Por la noche, o aun a la tarde para los que quieran reemplazar la cena por una merienda bien cargada, las tablas de quesos, fiambres y frutas. Con un valor de cien mil australes la media tabla (comen dos personas) y de ciento cuarenta mil la porción para cuatro, el plato trae desde jamón crudo, cocido, serrano, hasta pepinos agridulces, queso roquefort y una cantidad de frutas de estación. Además de las comidas caseras, por la noche Bel Motel presenta distintos espectáculos a saber. Los viernes, sábados, domingos y lunes a las 22 ac-túan César Isella y Cantoral. Los jueves y sábados, en el horario de las 23, sube a escena Carlos Barocella, un cantante gesellino totalmente ju-gado con la onda romántica. El precio de la entrada oscila entre los 40 y los 60 mil australes según el espectá-culo de que se trate. Una casa con alternativas para todos los gustos en pleno Barrio Norte de la villa.

Horóscopo moderno: En estos dias de auge tecnológico hasta el destino viene por computadora. Muestra de ello es el local que con el nombre de Delfos, informes astrológicos se ha instalado este verano en la avenida 3 entre 102 y 104 con el fin de pronosticarles sus dias o revelarles costados desconocidos de sus propias personalidades a quienes pasan sus



vacaciones en Villa Gesell. Atendido por Marta Cambero y Gustavo Schanaider, ambos astrólogos, y Roberto Pouyau, el miembro del trio que dice llevarse mejor con los programas de la computadora que con los astros, el negocio ofrece desde carta natal (50.000 australes) hasta compatibilidad de pareja (el mismo precio), horóscopos mensuales y las llamadas predicciones, en cuyo calas namadas predictionis, encuyo da-so es el consumidor quien decide si las quiere para el próximo año (90.000) australes), para saber su suerte en el semestre siguiente (50.000 australes) o si, más modesto, se conforma con saber cómo serán sus días en los próximos tres meses (35.000). Para cualquiera de las consultas se necesita saber lugar, fecha y hora de nacimien-to de quien consulta y de su objeto (o sujeto) de deseo en el caso de la com-patibilidad de pareja. "Creo que los de la Telefónica nos van a estar muy agradecidos a juzgar por la cantidad de gente que cuando se entera que hace falta saber la hora en que nació, dice: esperá que llamo a Buenos Aires a preguntarle a mi vieja y vuelvo", comenta Marta Cambero. El local abre a las 19 y no cierra hasta altas horas de la madrugada, ya que su cercanía con la disco All Right hace que gran parte de su clientela sean las adolescentes que después de una noche de baile y ligue quieren saber su suerte, por lo menos durante la próxima semana, si los amores de verano no prometen larga duración. Tiempos modernos éstos en que la tecnología está al servicio de los autros.

Teatro gesellino: En la Casa de Cultura (avenida 3 y paseo 109), de martes a domingo, en el horario de las 23, se presenta Reunión cumbre, una comedia dirigida por Gustavo Aprile e interpretada por Jorge Butrón y José Luis Castro, quienes evocan el día en que Dios y el Diablo volvieron a encontrarse. En el mismo lugar y a la misma hora, pero los jueves, la Comedia Municipal de Villa Gesell sube a escena con La balada del asesimo, dirigida por Juanjo Vázquez e interpretada por Lili Bubert, Li Martin, Susú Milano y elenco.



"La balada del asesino", por la Comedia Municipal de Villa Gesell.

Mini-Clip

Anote las palabras siguiendo las flechas.

Corta- dura	Emb	oscada	Río de Polonia		Sangre	Pals africano		Metal precioso	Afeitar
	- 1			*	de los dioses	•	*	+	+
Pega- mos una		Duetos	Lesionar		Ritmo del jazz	Piedra del alta:	•		
cosa a otra	-	+	*						
Deje de existir	•					Manto beduino		Miembro del ave	
Preposi- ción: causa	-			Detener	-	*		+	
De este modo	•			Sello de documentos pontificios		-			1
	Cortar en rodajas		+				-		4

Buls, Oder :SYGDAY



s@Luclon